



Termine di referendum: 4 ottobre 2018

Decreto federale che approva una Convenzione tra la Svizzera e il Kosovo per evitare le doppie imposizioni

del 15 giugno 2018

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 15 novembre 2017²,

decreta:

Art. 1

¹ La Convenzione del 26 maggio 2017³ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica del Kosovo per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito e per prevenire l'evasione e l'elusione fiscali è approvata.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

¹ RS **101**

² FF **2017** 6655

³ RS ...; FF **2017** 6671

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 15 giugno 2018

La presidente: Karin Keller-Sutter
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 15 giugno 2018

Il presidente: Dominique de Buman
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 26 giugno 2018⁴

Termine di referendum: 4 ottobre 2018

⁴ FF 2018 3109